

Uniform Residential Loan Application/Solicitud Uniforme para Préstamo Hipotecario Residencial

This application is designed to be completed by the applicant(s) with the Lender's assistance. Applicants should complete this form as "Borrower" or "Co-Borrower," as applicable. Co-Borrower information must also be provided (and the appropriate box checked) when the income or assets of a person other than the Borrower (including the Borrower's spouse) will be used as a basis for loan qualification or the income or assets of the Borrower's spouse or other person who has community property rights pursuant to state law will not be used as a basis for loan qualification, but his or her liabilities must be considered because the spouse or other person has community property rights pursuant to applicable law and Borrower resides in a community property state, the security property is located in a community property state, or the Borrower is relying on other property located in a community property state as a basis for repayment of the loan.

Esta solicitud se diseñó para ser completada por el solicitante o solicitantes con la ayuda del prestador. Los solicitantes deben completar esta solicitud como "Prestatario" o "Co-Prestatario", según corresponda. La información sobre el Co-Prestatario también debe proporcionarse (marque el cuadro correspondiente) si el ingreso o los bienes de una persona que no sea el "Prestatario" (incluyendo el cónyuge del prestatario) se emplearán como base para calificar para el préstamo o los bienes e ingresos del cónyuge del prestatario o de otra persona con derechos de comunidad conyugal de conformidad con la ley estatal no se usarán como base para calificar para el préstamo, pero las deudas de dichas personas tienen que considerarse debido a que el cónyuge u otra persona tienen derechos de comunidad conyugal de conformidad con la ley aplicable y a que el Prestatario reside en un estado en el que rige el régimen de comunidad conyugal, la propiedad que se ofrece como garantía se encuentra en un estado en el que rige el régimen de comunidad conyugal, o el Prestatario depende de otra propiedad que se encuentra en un estado en el que rige el régimen de comunidad conyugal para el pago total del préstamo.

If this is an application for joint credit, Borrower and Co-Borrower each agree that we intend to apply for joint credit (sign below):

Si se trata de una solicitud de crédito conjunto, el Prestatario y Co-Prestatario acuerdan que pretenden solicitar un crédito conjunto (firmar a continuación):

Borrower <i>Prestatario</i>	Co-Borrower <i>Co-Prestatario</i>
--------------------------------	--------------------------------------

I. TYPE OF MORTGAGE AND TERMS OF LOAN/TIPO DE HIPOTECA Y CONDICIONES DEL PRÉSTAMO

Mortgage Applied for/ Préstamo Hipotecario Solicitado:	<input type="checkbox"/> VA/VA	<input type="checkbox"/> Conventional/Convencional	<input type="checkbox"/> Other (explain)/ Otro (explique):	Agency Case Number/ <i>N° de Préstamo de la Agencia</i>	Lender Case Number/ <i>N° de Préstamo del Prestador</i>
	<input type="checkbox"/> FHA/FHA	<input type="checkbox"/> USDA/Rural Housing Service <i>USDA/Servicio Rural de Vivienda</i>			
Amount/Cantidad Total del Préstamo \$	Interest Rate/Tasa de Interés %	No. of Months/Plazo (Meses)	Amortization Type/Tipo de Amortización:	<input type="checkbox"/> Fixed Rate/Tasa Fija	<input type="checkbox"/> Other (explain)/ Otro (explique):
				<input type="checkbox"/> GPM/GPM	<input type="checkbox"/> ARM (type)/ ARM (tipo):

II. PROPERTY INFORMATION AND PURPOSE OF LOAN/INFORMACIÓN SOBRE LA PROPIEDAD Y PROPÓSITO DEL PRÉSTAMO

Subject Property Address (street, city, state & ZIP)/ <i>Dirección de la Propiedad (calle, ciudad, estado y código postal)</i>	No. of Units/ <i>N° de Unidades</i>
Legal Description of Subject Property (attach description if necessary)/ <i>Descripción Legal de la Propiedad (adjunte descripción si es necesario)</i>	Year Built/ <i>Año de Construcción</i>
Purpose of Loan/ Propósito del Préstamo: <input type="checkbox"/> Purchase/Compra, <input type="checkbox"/> Refinance/Refinanciamiento, <input type="checkbox"/> Construction/Construcción, <input type="checkbox"/> Construction-Permanent/Financiamiento Permanente de Construcción, <input type="checkbox"/> Other (explain)/ Otro (explique)	Property will be/La propiedad será: <input type="checkbox"/> Primary Residence/Residencia Principal, <input type="checkbox"/> Secondary Residence/Residencia Secundaria, <input type="checkbox"/> Investment/Inversión

Complete this line if construction or construction-permanent loan./ Complete esta línea si es un préstamo para construcción o financiamiento permanente de construcción.

Year Lot Acquired/ <i>Año en que se Adquirió el Lote</i>	Original Cost/ <i>Costo Original</i>	Amount Existing Liens/ <i>Monto de los Gravámenes Actuales</i>	(a) Present Value of Lot/ <i>Valor Actual del Lote</i>	(b) Cost of Improvements/ <i>Costo de las Mejoras</i>	Total (a + b)/ <i>Total (a + b)</i>
	\$	\$	\$	\$	\$

Complete this line if this is a refinance loan./ Complete esta línea si es un préstamo de refinanciamiento.

Year Acquired/ <i>Año en que se Adquirió</i>	Original Cost/ <i>Costo Original</i>	Amount Existing Liens/ <i>Monto de los Gravámenes Actuales</i>	Purpose of Refinance/ <i>Propósito del Refinanciamiento</i>	Describe Improvements/ <i>Descripción de las Mejoras</i>	- made/ <i>realizadas</i>	- to be made/ <i>por realizarse</i>
	\$	\$		Cost/Costo: \$		

Title will be held in what Name(s) /Nombre(s) que se Registrará(n) en el Título	Manner in which Title will be held/ <i>Manera en que se Registrará el Título</i>	Estate will be held in/ <i>La propiedad se mantendrá en:</i> <input type="checkbox"/> Fee Simple/ <i>Pleno Dominio</i> <input type="checkbox"/> Leasehold (show expiration date)/ <i>Arrendamiento (indique fecha de vencimiento)</i>
Source of Down Payment, Settlement Charges, and/or Subordinate Financing (explain)/ <i>Origen de Pago Inicial, Costos de Cierre y/o Financiamiento Subordinado (explique)</i>		

Borrower/Prestatario	III. BORROWER INFORMATION/ INFORMACIÓN SOBRE EL PRESTATARIO	Co-Borrower/Co-Prestatario
----------------------	--	----------------------------

Borrower's Name (include Jr. or Sr. if applicable)/ Nombre del Prestatario (indique Jr., o Sr. si aplica)				Co-Borrower's Name (include Jr. or Sr. if applicable)/ Nombre del Co-Prestatario (indique Jr., o Sr. si aplica)			
Social Security Number/ Número de Seguro Social	Home Phone (incl. area code)/ Teléfono de la Casa (incluya código de área)	DOB (mm/dd/yyyy)/ Fecha de nacimiento (mm/dd/aaaa)	Yrs. School/ Años de Educación	Social Security Number/ Número de Seguro Social	Home Phone (incl. area code)/ Teléfono de la Casa (incluya código de área)	DOB (mm/dd/yyyy)/ Fecha de nacimiento (mm/dd/aaaa)	Yrs. School/ Años de Educación
<input type="checkbox"/> Married <input type="checkbox"/> Unmarried (include Casado single, divorced, widowed)/ <input type="checkbox"/> Separated <input type="checkbox"/> No está casado (incluye Separado soltero, divorciado, viudo)		Dependents (not listed by Co-Borrower)/ Dependientes (no incluidos por el Co- Prestatario) No./Nº Ages/Edades		<input type="checkbox"/> Married <input type="checkbox"/> Unmarried (include Casado single, divorced, widowed)/ <input type="checkbox"/> Separated <input type="checkbox"/> No está casado (incluye Separado soltero, divorciado, viudo)		Dependents (not listed by Borrower)/ Dependientes (no incluidos por el Prestatario) No./Nº Ages/Edades	
Present Address (street, city, state, ZIP)/ Dirección Actual (calle, ciudad, estado, código postal)		<input type="checkbox"/> Own/ <input type="checkbox"/> Rent ___No. Yrs./ Propietario Inquilino Nº de Años		Present Address (street, city, state, ZIP)/ Dirección Actual (calle, ciudad, estado, código postal)		<input type="checkbox"/> Own/ <input type="checkbox"/> Rent ___No. Yrs./ Propietario Inquilino Nº de Años	
Mailing Address, if different from Present Address/ Dirección donde recibe su correspondencia, si es diferente de su dirección actual				Mailing Address, if different from Present Address/ Dirección donde recibe su correspondencia, si es diferente de su dirección actual			

If residing at present address for less than two years, complete the following:/Si habita en dicha dirección hace menos de dos años, por favor complete:

Former Address (street, city, state, ZIP) Yrs. Dirección Anterior (calle, ciudad, estado, código postal)	<input type="checkbox"/> Own <input type="checkbox"/> Rent ___No. Propietario Inquilino Nº de Años	Former Address (street, city, state, ZIP) Dirección Anterior (calle, ciudad, estado, código postal)	<input type="checkbox"/> Own <input type="checkbox"/> Rent ___No. Yrs. Propietario Inquilino Nº de Años
---	--	---	---

Borrower/Prestatario	IV. EMPLOYMENT INFORMATION/ INFORMACIÓN SOBRE EL EMPLEO	Co-Borrower/Co-Prestatario
----------------------	--	----------------------------

Name & Address of Employer/ Nombre y Dirección del Empleador	<input type="checkbox"/> Self Employed/ Empleado por Cuenta Propia	Yrs. on this job/ Años en este trabajo	Name & Address of Employer/ Nombre y Dirección del Empleador	<input type="checkbox"/> SelfEmployed/ Empleado por Cuenta Propia	Yrs. on this job/ Años en este trabajo
		Yrs. employed in this line of work/profession/ Años de empleo en este tipo de trabajo/profesión			Yrs. employed in this line of work/profession/ Años de empleo en este tipo de trabajo/profesión
Position/Title/Type of Business/ Posición/Título/Tipo de Negocio	Business Phone (incl. area code)/Teléfono en el lugar de trabajo (incluya código de área)		Position/Title/Type of Business/ Posición/Título/Tipo de Negocio	Business Phone (incl. area code)/Teléfono en el lugar de trabajo (incluya código de área)	

**If employed in current position for less than two years or if currently employed in more than one position, complete the following:/
Si ha estado trabajando en la posición actual menos de dos años o si actualmente está empleado en más de una posición, complete lo siguiente:**

Name & Address of Employer/ Nombre y Dirección del Empleador	<input type="checkbox"/> Self Employed/ Empleado por Cuenta Propia	Dates (from – to)/ Fechas de empleo (desde – hasta)	Name & Address of Employer/ Nombre y Dirección del Empleador	<input type="checkbox"/> Self Employed/ Empleado por Cuenta Propia	Dates (from – to)/ Fechas de empleo (desde – hasta)
		Monthly Income/ Ingreso Mensual \$			Monthly Income/ Ingreso Mensual \$
Position/Title/Type of Business/ Posición/Título/Tipo de Negocio	Business Phone (incl. area code)/ Teléfono en el lugar de trabajo (incluya código de área)		Position/Title/Type of Business/ Posición/Título/Tipo de Negocio	Business Phone (incl. area code)/ Teléfono en el lugar de trabajo (incluya código de área)	
Name & Address of Employer/ Nombre y Dirección del Empleador	<input type="checkbox"/> Self Employed/ Empleado por Cuenta Propia	Dates (from – to)/ Fechas de empleo (desde – hasta)	Name & Address of Employer/ Nombre y Dirección del Empleador	<input type="checkbox"/> Self Employed/ Empleado por Cuenta Propia	Dates (from – to)/ Fechas de empleo (desde – hasta)
		Monthly Income/ Ingreso Mensual \$			Monthly Income/ Ingreso Mensual \$

Borrower/Prestatario		IV. EMPLOYMENT INFORMATION/ INFORMACIÓN SOBRE EL EMPLEO (cont'd)		Co-Borrower/Co-Prestatario	
Position/Title/Type of Business/ Posición/Título/Tipo de Negocio	Business Phone (incl. area code)/ Teléfono en el lugar de trabajo (incluya código de área)	Position/Title/Type of Business/ Posición/Título/Tipo de Negocio	Business Phone (incl. area code)/ Teléfono en el lugar de trabajo (incluya código de área)		

**V. MONTHLY INCOME AND COMBINED HOUSING EXPENSE INFORMATION/
INFORMACIÓN SOBRE EL INGRESO Y LOS GASTOS MENSUALES COMBINADOS DE VIVIENDA**

Gross Monthly Income Ingreso Bruto Mensual	Borrower Prestatario	Co-Borrower Co-Prestatario	Total	Combined Monthly Housing Expense/Gastos Mensuales Combinados de Vivienda	Present Actual	Proposed Propuesto
Base Empl. Income* Ingreso Básico del Empleado*	\$	\$	\$	Rent Alquiler	\$	
Overtime Horas extra				First Mortgage (P&I) Hipoteca Principal (Principal e Interés)		\$
Bonuses Pagas Extras				Other Financing (P&I) Otro Financiamiento (Principal e Interés)		
Commissions Comisiones				Hazard Insurance Seguro Contra Riesgos		
Dividends/Interest Dividendos/Intereses				Real Estate Taxes Impuestos Sobre Bienes Raíces		
Net Rental Income Ingreso Neto por Alquiler				Mortgage Insurance Seguro de Hipoteca		
Other (before completing, see the notice in "describe other income", below) Otros (antes de llenar, vea el aviso en "describa otros ingresos", a continuación)				Homeowner Assn. Dues Cuotas de la Asociación de Propietarios		
				Other: Otro:		
Total	\$	\$	\$	Total	\$	\$

* Self Employed Borrower(s) may be required to provide additional documentation such as tax returns and financial statements.

* Se podrá requerir al Prestatario o Prestatarios que trabajan por cuenta propia que proporcionen documentos adicionales, tales como declaraciones y planillas de impuestos y estados financieros.

Describe Other Income/ Describa Otros Ingresos

Notice: Alimony, child support, or separate maintenance income need not be revealed if the Borrower (B) or Co-Borrower (C) does not choose to have it considered for repaying this loan.

Aviso: La pensión conyugal, pensión para el sustento de los hijos o ingreso de mantenimiento por separación, no tienen que declararse si el Prestatario (B) o Co-Prestatario (C) no desea que se considere para el pago de este Préstamo.

B/C	Monthly Amount Cantidad Mensual
	\$

VI. ASSETS AND LIABILITIES/BIENES Y PASIVOS

This Statement and any applicable supporting schedules may be completed jointly by both married and unmarried Co-Borrowers if their assets and liabilities are sufficiently joined so that the Statement can be meaningfully and fairly presented on a combined basis; otherwise, separate Statements and Schedules are required. If the Co-Borrower section was completed about a non-applicant spouse or other person, this Statement and supporting schedules must be completed about that spouse or other person also.

Esta Declaración y cualquier anexo respaldatorio pertinente pueden llenarse conjuntamente tanto por Co-Prestatarios casados como no casados si sus bienes y deudas están suficientemente unidos de manera que la Declaración pueda presentarse con sentido sobre una base combinada y de una forma fiel; o de lo contrario, se requieren Declaraciones y Anexos por separado. Si en la sección del Co-Prestatario se completó la parte sobre el cónyuge, no solicitante u otra persona, esta Declaración y los anexos respaldatorios también deben completarse para dicho cónyuge u otra persona.

Completed/Se completó Jointly/En Conjunto Not Jointly/Por Separado

ASSETS/BIENES	Cash or Market Value/ Valor en Efectivo o Valor en el Mercado	Liabilities and Pledged Assets. List the creditor's name, address, and account number for all outstanding debts, including automobile loans, revolving charge accounts, real estate loans, alimony, child support, stock pledges, etc. Use continuation sheet, if necessary. Indicate by (*) those liabilities, which will be satisfied upon sale of real estate owned or upon refinancing of the subject property.
Description/Descripción		
Cash deposit toward purchase held by/ Depósito en efectivo para la compra en poder de:	\$	Deudas y Bienes Gravados. Indique el nombre, la dirección y el número de cuenta de todas las deudas pendientes, incluyendo préstamos para autos, cuentas de poder de crédito rotativo, préstamos de bienes raíces, pensión conyugal, pensión para el sustento de hijos, valores gravados, etc. Si es necesario, use una hoja adicional. Indique con un (*) aquellas deudas que se satisfarán al venderse o refinanciarse la propiedad inmobiliaria en cuestión.

VI. ASSETS AND LIABILITIES/BIENES Y PASIVOS (cont'd)

		LIABILITIES/PASIVOS	Monthly Payment & Months Left to Pay/ Pago Mensual y N° de Pagos Mensuales que quedan por pagar	Unpaid Balance/ Balance Pendiente
List checking and savings accounts below/ Indique abajo las cuentas de cheques y de ahorros		Name and address of Company/ Nombre y dirección de la Compañía	\$ Payment/Months \$ Pagos/Meses	\$
Name and address of Bank, S&L, or Credit Union/ Nombre y dirección del Banco, Asociación de Ahorro y Préstamo o Cooperativa de Crédito		Acct. no./N° de Cuenta		
Acct. no./N° de Cuenta	\$	Name and address of Company/ Nombre y dirección de la Compañía	\$ Payment/Months \$ Pagos/Meses	\$
Name and address of Bank, S&L, or Credit Union/ Nombre y dirección del Banco, Asociación de Ahorro y Préstamo o Cooperativa de Crédito		Acct. no./N° de Cuenta		
Acct. no./N° de Cuenta	\$	Name and address of Company/ Nombre y dirección de la Compañía	\$ Payment/Months \$ Pagos/Meses	\$
Name and address of Bank, S&L, or Credit Union/ Nombre y dirección del Banco, Asociación de Ahorro y Préstamo o Cooperativa de Crédito		Acct. no./N° de Cuenta		
Acct. no./N° de Cuenta	\$	Name and address of Company/ Nombre y dirección de la Compañía	\$ Payment/Months \$ Pagos/Meses	\$
Name and address of Bank, S&L, or Credit Union/ Nombre y dirección del Banco, Asociación de Ahorro y Préstamo o Cooperativa de Crédito		Acct. no./N° de Cuenta		
Acct. no./N° de Cuenta	\$	Name and address of Company/ Nombre y dirección de la Compañía	\$ Payment/Months \$ Pagos/Meses	\$
Name and address of Bank, S&L, or Credit Union/ Nombre y dirección del Banco, Asociación de Ahorro y Préstamo o Cooperativa de Crédito		Acct. no./N° de Cuenta		
Acct. no./N° de Cuenta	\$	Name and address of Company/ Nombre y dirección de la Compañía	\$ Payment/Months \$ Pagos/Meses	\$
Stocks & Bonds (Company name/number and description)/ Acciones y Bonos (Nombre de la compañía/número y descripción de los valores y bonos)		Acct. no./N° de Cuenta		
Life insurance net cash value/ Valor en efectivo neto del seguro de vida	\$	Name and address of Company/ Nombre y dirección de la Compañía	\$ Payment/Months \$ Pagos/Meses	\$
Face amount: Monto de la póliza: \$				
Subtotal Liquid Assets/ Subtotal de los Bienes Líquidos	\$			
Real estate owned (enter market value from schedule of real estate owned)/ Propiedad inmobiliaria de la cual es dueño (indique el valor en el mercado según el anexo de la propiedad inmobiliaria)	\$			
Vested interest in retirement fund/ Intereses adquiridos en el fondo de retiro	\$			
Net worth of business(es) owned (attach financial statement)/ Valor neto de negocio(s) propio(s) (incluya estados financieros)	\$	Acct. no./N° de Cuenta		
Automobiles owned (make and year) / Automóviles de los cuales es dueño (marca y año)	\$	Alimony/Child Support/Separate Maintenance Payments Owed to:/ Pensión Alimenticia/Pensión Para el Sustento de los Hijos/Manutención por Separación:	\$	
Other Assets (itemize)/ Otros Bienes (detalle)	\$	Job-Related Expense (child care, union dues, etc.)/ Gastos Relacionados con el Empleo(cuidado de los hijos, cuotas de sindicatos, etc.)	\$	
		Total Monthly Payments/ Total de Pagos Mensuales	\$	
Total Assets a./ Total de Bienes a.	\$	Net Worth (a minus b) Valor Neto (a menos b)	\$	Total Liabilities b. Total de Pasivos b. \$

VI. ASSETS AND LIABILITIES//BIENES Y PASIVOS (cont'd)

Schedule of Real Estate Owned (If additional properties are owned, use continuation sheet.)

Anexo de Propiedades Inmobiliarias (Si es dueño de más propiedades, use la hoja a continuación.)

Property Address (enter S if sold, PS if pending sale or R if rental being held for income) <i>Dirección de la Propiedad (ponga una S por vendida, una PS por venta pendiente o una R si recibe ingreso por alquiler)</i>	Type of Property/ <i>Tipo de Propiedad</i>	Present Market Value/ <i>Valor Actual en el Mercado</i>	Amount of Mortgages & Liens/ <i>Cantidad de Hipotecas y Gravámenes</i>	Gross Rental Income/ <i>Ingreso Bruto por Alquiler</i>	Mortgage Payments/ <i>Pagos Hipotecarios</i>	Insurance, Maintenance, Taxes & Misc./ <i>Seguro, Mantenimiento, Impuestos y Otros</i>	Net Rental Income/ <i>Ingreso Neto por Alquiler</i>
		\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Totals/ <i>Totales</i>	\$	\$	\$	\$	\$	\$

List any additional names under which credit has previously been received and indicate appropriate creditor name(s) and account number(s):
Indique otros nombres bajo los cuales ha recibido crédito anteriormente, así como los nombres de los acreedores y el número de las cuentas.

Alternate Name/Otro Nombre

Creditor Name/Nombre del Acreedor

Account Number/Número de Cuenta

VII. DETAILS OF TRANSACTION/ <i>DETALLES DE LA TRANSACCIÓN</i>		VIII. DECLARATIONS/ <i>DECLARACIONES</i>				
a. Purchase price/ <i>Precio de compra</i>	\$	<p>If you answer "Yes" to any questions a through i, please use continuation sheet for explanation. / Si responde "Sí" a cualquier de las preguntas de la "a" a la "i", debe utilizar una hoja adicional para dar una explicación.</p> <p>a. Are there any outstanding judgments against you? <i>¿Existe alguna sentencia o fallo judicial pendiente en contra suya?</i></p> <p>b. Have you been declared bankrupt within the past 7 years? <i>¿Se ha declarado en bancarrota durante los últimos 7 años?</i></p> <p>c. Have you had property foreclosed upon or given title or deed in lieu thereof in the last 7 years? <i>¿Se le ha entablado una ejecución hipotecaria o ha transferido el título de propiedad en sustitución de una ejecución hipotecaria en los últimos 7 años?</i></p> <p>d. Are you a party to a lawsuit? <i>¿Es usted parte en una demanda judicial?</i></p> <p>e. Have you directly or indirectly been obligated on any loan which resulted in foreclosure, transfer of title in lieu of foreclosure, or judgment? <i>¿Ha estado usted obligado, directa o indirectamente, en algún préstamo que provocó una ejecución hipotecaria, transferencia de título en sustitución de una ejecución hipotecaria, o alguna sentencia, o fallo en su contra?</i></p> <p>(This would include such loans as home mortgage loans, SBA loans, home improvement loans, educational loans, manufactured (mobile) home loans, any mortgage, financial obligation, bond, or loan guarantee. If "Yes," provide details, including date, name, and address of Lender, FHA or VA case number, if any, and reasons for the action.) <i>(Esto incluye préstamos tales como préstamos hipotecarios para vivienda, préstamos SBA, préstamos para mejoras en la casa, préstamos educacionales, préstamos para casa móviles, cualquier hipoteca, obligación financiera, bono o préstamo garantizado. Si la respuesta es "Sí", incluya la fecha, el nombre y la dirección del Prestador, o el número de caso de FHA o VA, si lo hubiera, y las razones de la acción.)</i></p> <p>f. Are you presently delinquent or in default on any Federal debt or any other loan, mortgage, financial obligation, bond, or loan guarantee? If "Yes," give details as described in the preceding question. <i>¿Se encuentra atrasado, moroso o en incumplimiento con alguna deuda federal o cualquier otro préstamos, hipoteca, obligación financiera, bono o garantía de préstamos? Si la respuesta es "Sí", provea detalles según se describe en la pregunta anterior.</i></p> <p>g. Are you obligated to pay alimony, child support, or separate maintenance? <i>¿Está obligado a pagar por pensión alimenticia, pensión para el sustento de los hijos, o manutención por separación?</i></p> <p>h. Is any part of the down payment borrowed? <i>¿Le prestaron alguna parte del pago inicial?</i></p>	<p>Borrower/ Prestatario</p> <p>Yes/Sí No</p>		<p>Co-Borrower/ Co-Prestatario</p> <p>Yes/Sí No</p>	
b. Alterations, improvements, repairs/ <i>Remodelaciones, mejoras, reparaciones</i>			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
c. Land (if acquired separately)/ <i>Terreno (si fue adquirido por separado)</i>			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
d. Refinance (incl. debts to be paid off)/ <i>Refinanciamiento (incluya deudas que se pagarán)</i>			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
e. Estimated prepaid items/ <i>Estimado de partidas prepagadas</i>			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
f. Estimated closing costs/ <i>Estimado de los costos de cierre</i>			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
g. PMI, MIP, Funding Fee/ <i>Seguro de hipoteca privado (PMI), Primas de seguro de hipoteca (MIP), Costos de Financiamiento</i>			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
h. Discount (if Borrower will pay)/ <i>Descuento (si el Prestatario lo pagará)</i>			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
i. Total costs (add items a through h)/ <i>Total de costos (sume la s líneas "a" hasta la "h")</i>			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
j. Subordinate financing/ <i>Financiamiento subordinado</i>			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
k. Borrower's closing costs paid by Seller/ <i>Costos de cierre del Prestatario pagados por el Vendedor</i>			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
l. Other Credits (explain)/ <i>Otros Créditos (explique)</i>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

VII. DETAILS OF TRANSACTION/ DETALLES DE LA TRANSACCIÓN		VIII. DECLARATIONS/ DECLARACIONES						
m.	Loan amount (exclude PMI, MIP, Funding Fee financed)/ <i>Cantidad del Préstamo (excluya PMI, MIP, Costos de Financiamiento financiados)</i>		i.	Are you a co-maker or endorser on a note? <i>¿Es usted co-prestatario o fiador de un pagaré?</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			j.	Are you a U.S. citizen? <i>¿Es usted ciudadano de los Estados Unidos?</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
n.	PMI, MIP, Funding Fee financed/ <i>Seguro de hipoteca privado (PMI), Primas de seguro de hipoteca (MIP), Costos de Financiamiento financiados</i>		k.	Are you a permanent resident alien? <i>¿Es usted un residente extranjero permanente de los Estados Unidos?</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
o.	Loan amount (add m & n) / <i>Cantidad del Préstamo (sume líneas "m" y "n")</i>		l.	Do you intend to occupy the property as your primary residence? If "Yes," complete question m below. <i>¿Tiene usted la intención de ocupar la propiedad como su residencia principal? Si la respuesta es "Sí" conteste la pregunta "m".</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
p.	Cash from/to Borrower (subtract j, k, l & o from i) / <i>Dinero del / para el Prestatario (reste j, k, l & o de i)</i>		m.	Have you had an ownership interest in a property in the last three years? <i>¿Ha tenido usted participación como dueño en una propiedad en los últimos 3 años?</i> (1) What type of property did you own—principal residence (PR), second home (SH), or investment property (IP)? <i>¿De qué tipo de propiedad era usted dueño—residencia principal (PR), residencia secundaria (SH) o propiedad de inversión (IP)?</i> (2) How did you hold title to the home—solely by yourself (S), jointly with your spouse (SP), or jointly with another person (O)? <i>¿Cómo estaba registrado el título—a nombre suyo solamente (S), conjuntamente con su cónyuge (SP), o conjuntamente con otra persona (O)?</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

IX. ACKNOWLEDGEMENT AND AGREEMENT/RECONOCIMIENTO Y ACUERDO

Each of the undersigned specifically represents to Lender and to Lender's actual or potential agents, brokers, processors, attorneys, insurers, servicers, successors and assigns and agrees and acknowledges that: (1) the information provided in this application is true and correct as of the date set forth opposite my signature and that any intentional or negligent misrepresentation of this information contained in this application may result in civil liability, including monetary damages, to any person who may suffer any loss due to reliance upon any misrepresentation that I have made on this application, and/or in criminal penalties including, but not limited to, fine or imprisonment or both under the provisions of Title 18, United States Code, Sec. 1001, et seq.; (2) the loan requested pursuant to this application (the "Loan") will be secured by a mortgage or deed of trust on the property described in this application; (3) the property will not be used for any illegal or prohibited purpose or use; (4) all statements made in this application are made for the purpose of obtaining a residential mortgage loan; (5) the property will be occupied as indicated in this application; (6) the Lender, its servicers, successors or assigns may retain the original and/or an electronic record of this application, whether or not the Loan is approved; (7) the Lender and its agents, brokers, insurers, servicers, successors, and assigns may continuously rely on the information contained in the application, and I am obligated to amend and/or supplement the information provided in this application if any of the material facts that I have represented herein should change prior to closing of the Loan; (8) in the event that my payments on the Loan become delinquent, the Lender, its servicers, successors or assigns may, in addition to any other rights and remedies that it may have relating to such delinquency, report my name and account information to one or more consumer reporting agencies; (9) ownership of the Loan and/or administration of the Loan account may be transferred with such notice as may be required by law; (10) neither Lender nor its agents, brokers, insurers, servicers, successors or assigns has made any representation or warranty, express or implied, to me regarding the property or the condition or value of the property; and (11) my transmission of this application as an "electronic record" containing my "electronic signature," as those terms are defined in applicable federal and/or state laws (excluding audio and video recordings), or my facsimile transmission of this application containing a facsimile of my signature, shall be as effective, enforceable and valid as if a paper version of this application were delivered containing my original written signature.

Cada uno de los suscritos representa específicamente al Prestamista y a los verdaderos o posibles agentes, corredores, procesadores, abogados, aseguradores, administradores, sucesores y cesionarios del Prestamista, y está de acuerdo y acepta que: (1) la información que se proporciona en esta solicitud es exacta y correcta a partir de la fecha expuesta en la línea opuesta a mi firma, y que toda distorsión, intencional o negligente, de esta información contenida en esta solicitud pudiera resultar en una penalidad civil, incluyendo daños monetarios, hacia cualquier persona que sufra alguna pérdida debido a la toma de decisiones hecha en base a cualquier declaración falsa que yo haya hecho en esta solicitud, o en castigos penales, incluyendo, pero sin limitar a, multa o arresto o ambos, de acuerdo con las disposiciones del Título 18, del Código de los Estados Unidos, Sec. 1001, et seq.; (2) el préstamo solicitado de acuerdo a esta solicitud (el "Préstamo") estará asegurado por una hipoteca o escritura de fideicomiso sobre la propiedad descrita en la presente solicitud; (3) la propiedad no se utilizará para ningún propósito o uso ilegal o prohibido; (4) todas las declaraciones realizadas en esta solicitud se hacen con el fin de obtener un préstamo hipotecario residencial; (5) la propiedad se ocupará de acuerdo con lo indicado en la presente solicitud; (6) el Prestamista, sus administradores, sucesores o cesionarios pudieran retener los registros originales o electrónicos contenidos en esta solicitud, se apruebe o no el Préstamo; (7) el Prestamista y sus agentes, corredores, aseguradores, administradores, sucesores y cesionarios, pueden tomar decisiones constantemente en base a la información contenida en esta solicitud, y yo estoy obligado a corregir y complementar la información proporcionada en esta solicitud si alguno de los hechos significativos que he declarado en la presente cambia antes del cierre del Préstamo; (8) en el caso de que mis pagos al Préstamo se atrasen, el Prestamista, sus administradores, sucesores o cesionarios pudiera, además de cualquier otro derecho y recurso que pueda tener relacionado a dicho atraso, reportar mi nombre e información de cuenta a una o más agencias de información de crédito del consumidor; (9) la propiedad del Préstamo o la administración de la cuenta del Préstamo pudiera transferirse otorgando la notificación que requiera la ley; (10) ningún Prestamista ni sus agentes, corredores, aseguradores, administradores, sucesores o cesionarios me han hecho alguna manifestación o garantía, expresa o implícita, respecto a la propiedad, o la condición o el valor de la propiedad; (11) mi transmisión de esta solicitud como un "registro electrónico" que contenga mi "firma electrónica", como se definen esos términos en las leyes federales y estatales correspondientes (excluyendo grabaciones de audio y video), o mi transmisión de facsímil de esta solicitud que contenga un facsímil de mi firma, deberá ser tan eficaz, acatable y válida como si se hubiera entregado una versión en papel de esta solicitud que contenga mi firma escrita original.

Acknowledgement. Each of the undersigned hereby acknowledges that any owner of the Loan, its servicers, successors and assigns, may verify or reverify any information contained in this application or obtain any information or data relating to the Loan, for any legitimate business purpose through any source, including a source named in this application or a consumer reporting agency.

Reconocimiento. Cada uno de los abajo firmantes reconocen por la presente que el titular del Préstamo, sus administradores, sucesores y cesionarios pueden verificar y re verificar cualquier información incluida en esta solicitud u obtener cualquier información o datos relacionados con el Préstamo, para cualquier propósito comercial legítimo, a través de cualquier fuente, incluida una fuente mencionada en esta solicitud o una agencia de crédito del consumidor.

**THE SPANISH TRANSLATION IS FOR CONVENIENCE PURPOSES ONLY. IN THE EVENT OF AN INCONSISTENCY BETWEEN THE ENGLISH AND SPANISH LANGUAGE VERSIONS OF THIS FORM, THE ENGLISH LANGUAGE VERSION SHALL PREVAIL.
LA TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL ES PARA SU CONVENIENCIA ÚNICAMENTE. EN CASO DE QUE EXISTA UNA INCONSISTENCIA ENTRE LA VERSIÓN EN INGLÉS Y LA VERSIÓN EN ESPAÑOL DE ESTE FORMULARIO, PREVALECE LA VERSIÓN EN INGLÉS.**

LEA ESTO PRIMERO: Este documento contiene una traducción al español de su texto en inglés.

Borrower's Signature/Firma del Prestatario	Date/Fecha	Co-Borrower's Signature/Firma del Co-Prestatario	Date/Fecha
X		X	

X. INFORMATION FOR GOVERNMENT MONITORING PURPOSES/INFORMACIÓN PARA FINES DE VERIFICACIÓN POR EL GOBIERNO

The following information is requested by the Federal Government for certain types of loans related to a dwelling in order to monitor the lender's compliance with equal credit opportunity, fair housing and home mortgage disclosure laws. You are not required to furnish this information, but are encouraged to do so. The law provides that a lender may not discriminate either on the basis of this information, or on whether you choose to furnish it. If you furnish the information, please provide both ethnicity and race. For race, you may check more than one designation. If you do not furnish ethnicity, race, or sex, under Federal regulations, this lender is required to note the information on the basis of visual observation and surname if you have made this application in person. If you do not wish to furnish the information, please check the box below. (Lender must review the above material to assure that the disclosures satisfy all requirements to which the lender is subject under applicable state law for the particular type of loan applied for.)

La siguiente información la solicita el gobierno Federal para ciertos tipos de préstamos relacionados con una vivienda, con el fin de verificar el cumplimiento del Prestador con las leyes de igualdad de Oportunidades de Crédito, "fair housing" y las leyes de divulgación de hipotecas para viviendas. Usted no está obligado a proporcionar esta información, pero le instamos a hacerlo. La ley dispone que un Prestador no puede discriminar en base a esta información ni por el hecho de que decida o no proporcionarla. Si usted decide proporcionarla debe indicar grupo étnico y raza. Usted puede indicar más de una raza. Si usted no desea suministrar la información, de acuerdo a las reglamentaciones federales el Prestador debe anotar la raza y el sexo basado en una observación visual y de acuerdo a su apellido si usted preparó esta solicitud en persona. Si usted no desea proporcionar la información, sírvase marcar en el cuadro ubicado en la parte inferior. (El Prestador debe evaluar el material arriba mencionado para asegurarse de que la información proporcionada cumple con todos los requisitos a los que está sujeto el Prestador bajo la ley estatal pertinente para el tipo de préstamo en particular que se ha solicitado.)

BORROWER/PRESTATARIO I do not wish to furnish this information <i>No deseo proporcionar esta información</i>			CO-BORROWER/CO-PRESTATARIO I do not wish to furnish this information <i>No deseo proporcionar esta información</i>		
Ethnicity: Hispanic or Latino/ Grupo étnico <i>Hispano o Latino</i>	Not Hispanic or Latino/ <i>No Hispano o Latino</i>		Ethnicity: Hispanic or Latino/ Grupo étnico <i>Hispano o Latino</i>	Not Hispanic or Latino/ <i>No Hispano o Latino</i>	
Race/Raza: American Indian or Alaska Native/ <i>Indio Americano o Nativo de Alaska</i> Native Hawaiian or Other Pacific Islander/ <i>Nativo de Hawai o de otra isla del Pacífico</i>	Asian/ <i>Asiático</i>	Black or African American/ <i>Negro o Afroamericano</i> White/Blanco	Race/Raza: American Indian or Alaska Native/ <i>Indio Americano o Nativo de Alaska</i> Native Hawaiian or Other Pacific Islander/ <i>Nativo de Hawai o de otra isla del Pacífico</i>	Asian/ <i>Asiático</i>	Black or African American/ <i>Negro o Afroamericano</i> White/Blanco
Sex/Sexo: Female/Femenino	Male/Masculino		Sex/Sexo: Female/Femenino	Male/Masculino	
To be Completed by Loan Originator: A COMPLETARSE POR EL ORIGINADOR DEL PRÉSTAMO This information was provided: <i>Esta información fue proporcionada a través de:</i> In a face-to-face interview /Entrevista en persona In a telephone interview/Entrevista por teléfono By the applicant and submitted by fax or mail/El solicitante y enviado por fax o por correo By the applicant and submitted via e-mail or the Internet/El solicitante y enviado por correo electrónico o por el Internet					
Loan Originator's Signature <i>Firma del Originador del Préstamo</i> X			Date/ Fecha		
Loan Originator's Name (print or type) <i>Nombre del Originador del Préstamo (use en letra de imprenta o a máquina)</i>		Loan Originator Identifier <i>Identificación del Originador del Préstamo</i>		Loan Originator's Phone Number (including area code) <i>Nº de Teléfono del Originador del Préstamo (incl. código de área)</i>	
Loan Origination Company's Name <i>Nombre de la Compañía Originadora del Préstamo</i>		Loan Origination Company Identifier <i>Identificación de la Compañía Originadora del Préstamo</i>		Loan Origination Company's Address <i>Dirección de la Compañía Originadora del Préstamo</i>	

CONTINUATION SHEET/RESIDENTIAL LOAN APPLICATION/HOJA DE CONTINUACIÓN/SOLICITUD PARA PRÉSTAMO HIPOTECARIO RESIDENCIAL

Use this continuation sheet if you need more space to complete the Residential Loan Application. Mark **B** for Borrower or **C** for Co-Borrower.
Utilice esta hoja si necesita más espacio para completar la aplicación para hipoteca residencial. Escriba "B" para Prestatario y "C" para Co-Prestatario.

Borrower/Prestatario:
Co-Borrower/Co-Prestatario:

Agency Case Number/ <i>Número de Préstamo de la Agencia:</i>
Lender Case Number/ <i>Número de Préstamo del Prestador:</i>

I/We fully understand that it is a Federal crime punishable by fine or imprisonment, or both, to knowingly make any false statements concerning any of the above facts as applicable under the provisions of Title 18, United States Code, Section 1001, et seq.
Entiendo/Entendemos que es un crimen federal penado con multa o encarcelamiento, o ambos, el hacer declaraciones falsas con respecto a cualquiera de los hechos arriba declarados, según sea pertinente de acuerdo con las disposiciones del Título 18 del Código de los Estados Unidos, Artículo 1001, et seq.

Borrower's Signature/Firma del Prestatario X	Date/Fecha	Co-Borrower's Signature/Firma del Co-Prestatario X	Date/Fecha
--	------------	--	------------